

CBETA電子佛典集成


CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T21n1408

佛說最上意陀羅尼經

宋 施護譯

財團
法人 佛教電子佛典基金會



目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
 - .001,
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣施護奉 詔譯

如是我聞：

一時佛在救鵠城牛頭栴檀精舍，與大比丘眾俱，及天龍八部恭敬圍繞瞻仰而住。

爾時世尊告阿難陀及諸大眾言：「我觀此南閻浮提末世之時，一切眾生由薄福故，有諸惡鬼神起諸災難，惱亂眾生使不安隱。有陀羅尼能為息滅及增吉祥，我今宣說，汝等諦聽。」時阿難陀及諸大眾奉佛教勅默然而聽。

佛言：「阿難！過去世時此閻浮提有一比丘名曰傳教，於九月黑月十五日北方遊行，去支那國不遠及四由旬，忽於路次見一神人遠遠而住。而此神人身長三十肘、面圓四肘。彼傳教比丘見此神人，身量恢偉顏貌熙怡，審諦觀察此非他人，乃真實是妙吉祥童子。於是傳教比丘詣神人前，五輪著地伸其禮敬。作禮起已，合掌瞻仰，白神人言：『云何妙吉祥童子現如是相耶？我今審知定非他聖。』時彼神人告比丘言：『誠如汝言，我妙吉祥也。』時傳教比丘復白神人言：『何故今日現此相耶？』時彼神人告傳教比丘言：『汝知已否？今南閻浮提當有災難，薄福眾生得種種病受諸苦惱。』比丘白言：『今南閻浮提何故忽爾有此災難？』神人言：『今妙高山南面有阿修羅，興起惡心，將諸眷屬索天交戰。時阿修羅遮障日月及以星辰光明不現。復有無量極惡夜叉、乾闥婆、迦樓羅等住妙高山南面，見阿修羅現是相已亦相黨助。時天退敗，修羅得勝。時南閻浮提忽見如是日月星辰光明隱蔽，諸不吉相處處出現，風雨非時旱澇競作，五穀苗稼秀而不實，設有子實食乃無味，當令眾生色力威光一切減劣。復有地居毘舍闍等諸惡鬼類，變易本形現其異相，或作師子虎狼、或作狗犬之狀，亦復現彼女人之相，惱亂眾生，令得種種之病使其苦惱，所謂癭病風病、痰吐之病、眼目病、頭痛病、腹痛病乃至痔瘻病，又復瘡病，或頻日、或隔日、或須臾、或連月，或患瘡癩、或患疥癩，諸惡疾病遍閻浮提，令諸眾生受極苦惱，薄福人輩無有免者。至於耆年中年或少或幼，因是疫疹多從夭歿。比丘！我以此事而懷傷愍，故現斯狀告語人知。比丘！我今告汝，若有眾生欲為自身及其眷屬，乃至聚落迨於國界，禳殄災疹增益福祥，先於三寶深生信重，然備名華珍果、燒香塗香，種種供具而為供養。當須志心於一七日不食，日四時、夜四時，勇猛專注持誦最上意陀羅尼，而彼災難必獲殄滅，一切福祥而能增益。比丘！若欲

持誦彼最上意陀羅尼者，先須稽首稱念南無廣大甚深智慧振吼王如來名已，即誦陀羅尼。』時彼神人為傳教比丘宣說最上意陀羅尼曰：

「『怛爾也(二合)他尾布羅識里[口*爾]帝尾布羅濕嚩哩尾布羅喻爾世阿羅識帝莎賀曩謨薩哩嚩(二合)爾嚩囉拈尾瑟劍比拏怛他識多寫怛爾也(二合)他(引)呬(引)摩呬(引)摩賀摩呬莎賀曩謨虞拏(引)迦囉寫怛他識多寫怛爾也(二合)他識識曩迦哩識識曩三婆吠識識曩吉哩帝(二合)帝(引)莎賀曩謨囉怛曩(二合)娜識(二合)多(引)曩謨怛他識多寫怛爾也(二合)他(引)囉怛努(二合引)訥識(二合)帝(引)囉怛曩(二合)三婆吠莎賀曩謨摩賀(引)阿[口*爾]多薩嚩(二合)彌爾怛他識多寫怛爾也(二合)他阿麼摩呬(引)莎賀曩謨麼(引)曩薩旦(二合)婆寫怛他識多(引)寫怛爾也(引)他(引)麼(引)曩娑怛鏤(三合)梳馱鉢納摩(二合)莎哩鉢納摩三婆吠迦哩呬多迦哩曳莎賀曩謨薩哩嚩(二合)沒馱胃地薩埵喃曩謨阿哩野曼祖室哩(二合)野怛爾也(二合)他(引)惹曳(引)惹野羅沒地(二合引)呬(引)摩呬(引)摩賀摩呬(引)莎賀曩謨阿哩野(二合)嚩路枳帝(引)濕嚩(二合)囉寫怛爾也(二合)他識識曩(引)茶曳(二合)識識曩尾訖闍(二合)多[目*壹]呬彌(引)莎賀曩謨阿哩野(二合)三滿多婆捺囉(二合)寫怛他識多寫怛爾也(二合)他(引)呬(引)婆捺哩(二合引)摩賀(引)婆捺哩(二合引)阿蜜哩(二合)多婆捺哩(二合引)尾識多囉惹細(引)莎賀曩謨阿哩野(二合)嚩日囉(二合)地波多曳多野(引)怛爾也(二合)他(引)吉哩帝(二合)多薩哩嚩(二合)[口*爾]爾(引)鼻(入)阿底吉哩帝(二合)多薩哩嚩(二合)[口*爾]爾(引)鼻嚩日囉(二合)三婆吠(引)嚩日囉(二合)鼻(引)那迦(引)野莎賀曩謨薩哩嚩(二合)沒馱胃地薩埵喃怛爾也(二合)他(引)濕吠(二合引)多迦哩(引)鼻(引)入嚩(二合)羅爾曳(引)莎賀薩旦(二合)婆爾謨(引)賀(引)爾半惹爾奔拏哩迦(引)野莎賀摩賀(引)難帝難婆爾曳(引)莎賀努囉尾努里曳(引)莎賀羅尾訖里(二合)帝(引)莎賀扇帝(引)悉吠(引)爾嚩播尼曳(引)莎賀覽謨(引)捺哩曳(引)迦(引)羅播(引)世(引)吉哩帝(二合)多莎賀阿惹拏(二合)曩尾馱摩爾曳(引)莎賀馱(引)覩迦哩曳(引)莎賀彌伽迦哩曳(引)莎賀末羅鏤帝曳莎賀胃地孕(二合)識難帝曳莎賀羯哩摩(二合)娑(引)馱爾迦(引)野莎賀噫迦囉(引)摩(引)野莎賀阿瑜識左哩尼曳(引)莎賀沒囉(二合)[怡-台+咸]謨(二合引)播(引)虞茶(引同上)野莎賀薩哩嚩(二合)迦哩摩(二合)嚩囉拏鼻悉史訖多(二合)野莎賀薩哩嚩(二合)沒馱(引)鼻三塞訖里(三合)多(引)野莎賀噫迦悉陵(二合)識野莎賀阿悉陵(二合)識野莎賀部多(引)野莎賀阿部多野莎賀薩哩嚩(二合)努具波三摩(引)野莎賀摩摩薩哩嚩(二合引)喃(引)左莎賀』

「爾時神人說此最上意陀羅尼已，告比丘傳教言：『汝今以此陀羅尼，於南閩浮提十方之內國邑聚落處處傳說，使諸眾生咸得聞知，當令此陀羅尼廣宣流布。何以故？為與眾生能增長功德故，能與眾

生除諸苦惱故，能於世間除諸災難故，能令諸惡鬼神息滅惡心故，能令所在國邑聚落王及臣民一切皆得安隱快樂故。比丘！若有善男子善女人，欲以此陀羅尼恭敬供養受持讀誦，息除災難增長功德者，應當發至誠心歸依三寶，於一七日中日別備諸香花飲食供養於佛。又日供七僧。又至中夜，於自家庭燃大炬火用為照燎持誦此陀羅尼，所有災難當得解脫。比丘！若善男子善女人能如是作者，當得自身解脫。比丘！若二七日如是備種種香花飲食，供養佛僧一倍於前，是人所有父母同得解脫。比丘！若於三七日能如是於佛法僧倍前以種種香花飲食恭敬供養者，彼人所有男女并一切眷屬同得解脫。比丘！若四七日如是修持倍倍於前精虔不懈者，彼人所住聚落一切人民咸得解脫。比丘！以要言之，乃至七七日倍倍增勝於前供養奉佛法僧，彼人所獲功德，上及國王下及人民，國界之內普得解脫。比丘！當知我今告汝，汝持此法於此界他方速疾傳說使令流布。何以故？為能與眾生消除種種苦惱、增長種種功德故。比丘！若復有人得聞是法知其利益，心不恭敬又復不能廣為人說，亦復不能自專讀誦。比丘！當知是人得匿法過，同五逆罪。比丘！若有眾生得聞是法，不違我教躬自依法，受持讀誦供養恭敬，復為他人依法修福，又能流布廣利眾生，比丘！我即遙知，先為此人往妙高山至天人、阿修羅、乾闥婆、迦樓羅所，以利益心降伏勸喻，為其說法咸令歡喜。使彼天人、阿修羅等息彼諍心互相恭敬，即得閻浮提界災難息滅疫疹不生，諸惡鬼等各各潛隱，一切眾生咸得安樂。」時彼神人說是事已，隱形不現。傳教比丘遵奉傳說。」

爾時世尊告諸大眾言：「彼妙吉祥童子，於過去世以方便力為諸眾生說如是法。我為汝等今復宣說，汝等專心受持讀誦，於未來世廣令流布，消除災難、增益吉祥。」時阿難陀及諸大眾聞佛說已，咸悉歡喜，專心受持，禮佛而退。

佛說最上意陀羅尼經

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
